

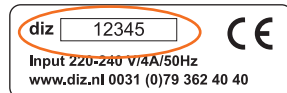
## TECHNISCHE INFORMATIE

**Voeding:** ..... 220 – 240V / 4A / 50/60Hz  
**Relatieve luchtvochtigheid:** ..... 10% tot 80%  
**Temperatuurbereik voor de werkomgeving:**  
**Binnen**behuizingen ..... +10 °C tot +32 °C  
**Buiten**behuizingen,  
met Klimaat Controle ingeschakeld ..... -20 °C tot +40 °C



**Onze producten voor binnengebruik zijn voorzien van dit indoor label.**

Onze producten zijn voorzien van een unieke **diz-code**. Bij **binnen**behuizingen kunt u deze terugvinden op het identificatie-label *in of op* het product. Bij **buiten**behuizingen kunt u deze terugvinden op het identificatie-label *in* het product.



Indien het product wordt opgeslagen, plaats het product nooit in een omgeving buiten de bovengenoemde specificaties. **BUITEN:** Zodra het product wordt blootgesteld aan weersinvloeden, hoge/lage temperaturen en hoge luchtvochtigheid is het voor een correcte werking van het product van groot belang dat de Klimaat Controle is ingeschakeld.

Let op: de specificaties in deze veiligheidsinstructie zijn indicaties en kunnen niet gebruikt worden voor projectvoorbereiding. Er kunnen geen rechten worden ontleend aan gegeven specificaties in deze veiligheidsinstructie.

## DISCLAIMER

Op alle offertes, aanbiedingen, aanvragen, orderbevestigingen, overeenkomsten en leveringen van diz informatiezuilen zijn haar Algemene Voorwaarden van toepassing. Deze voorwaarden kunt u vinden op [www.diz.nl](http://www.diz.nl) of worden u op aanvraag toegestuurd per e-mail of post. Voor aanvraag stuurt u a.u.b. een e-mail naar [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl).

diz informatiezuilen behoudt zich het recht voor om het ontwerp en de specificaties van haar producten te kunnen veranderen zonder voorafgaande kennisgeving. In geen geval is diz informatiezuilen verantwoordelijk voor ongelukken, speciale of indirecte schade(s) of gevolgschade(s), inclusief geleden (financiële) schade, voortkomend uit of gerelateerd aan deze veiligheidsinstructie, zelfs als diz informatiezuilen reeds geïnformeerd is over de mogelijkheid van deze schade(s). Het niet naleven van de gestelde voorwaarden in deze veiligheidsinstructie kan resulteren in het verkorten van de garantietermijn.

**diz informatiezuilen is onderdeel van:**  
Ap-art B.V.  
Platinastraat 42  
2718 RZ Zoetermeer  
Telefoon: + 31 (0)79 – 362 40 40  
[info@diz.nl](mailto:info@diz.nl)  
[www.diz.nl](http://www.diz.nl)



© Alle informatie uit deze veiligheidsinstructie van diz informatiezuilen is eigendom van Ap-art B.V. Deze mag niet worden vervaardigd, gekopieerd, gepubliceerd, opgeslagen, aangepast of gebruikt in welke vorm dan ook, online of offline, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Ap-art B.V.

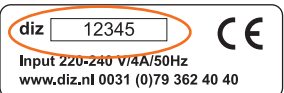
## TECHNICAL INFORMATION

**Electricity supply:** ..... 220 to 240V / 4A / 50/60Hz  
**Relative humidity:** ..... 10% to 80%  
**Temperature range for the operational environment:**  
**Indoor** housings ..... +10 °C to 32 °C  
**Outdoor** housings,  
with the Climate Control system switched on ..... -20 °C to 40 °C



**Our products for indoor use have this indoor label.**

Our products have a unique **'diz code'**. At **indoor** housings you can find this code on the identification label *in or on* the product. At **outdoor** housings you can find this code on the identification label *in* the product.



If the product is placed in storage, never place it in an environment outside of the above specifications. **OUTDOOR:** If the product is exposed to the effects of weather, high or low temperatures or high air humidity, it is extremely important for the correct working of the product that the climate control system is switched on.

Caution: The specifications in these safety instructions are only indications, and cannot be used for project preparation. No rights may be derived from the specifications given in these safety instructions.

## DISCLAIMER

The terms and conditions of diz information kiosks are applicable to all of its tenders, offers, acceptations, order confirmations, agreements and deliveries. You can find these terms and conditions at [www.diz.nl](http://www.diz.nl), or they can be sent to you by email or post at your request. To request these, please send an email to [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl).

diz information kiosks reserves the right to amend the design and specifications of its products without prior notification. diz information kiosks is under no circumstances responsible for accidents, special or indirect damage or consequential damage, including financial or other damage that may be suffered arising from or related to these safety instructions, even if diz information kiosks has already been informed of the possibility of this damage. Noncompliance with the conditions stated in these safety instructions can result in the curtailment of the guarantee period.

**diz information kiosks is a subsidiary of:**  
Ap-art B.V.  
Platinastraat 42  
2718 RZ Zoetermeer  
Telefoon: + 31 (0)79 – 362 40 40  
[info@diz.nl](mailto:info@diz.nl)  
[www.diz.nl](http://www.diz.nl)



© All information in these safety instructions issued by diz information kiosks is the property of Ap-art B.V. This information may not be multiplied, copied, published, stored, amended or used in any way whatsoever without the prior written permission of Ap-art B.V.

## BATTERIJEN EN ACCU'S

LET OP!

In de componenten van onze producten bevinden zich mogelijk batterijen of accu's. In uw regio zijn wellicht milieuvorschriften van kracht die vereisen dat u deze batterijen op gepaste wijze afvoert. Gooi accu's of batterijen nooit weg met het huisvuil. Neem contact op met uw plaatselijke overheidsinstantie voor meer informatie over het wegwerpen en recylen.

In onze producten bevindt zich mogelijk een UPS-systeem (Undisturbed Power System) voorzien van accu's. Open nooit de behuizing van het UPS-systeem. Constataert u afwijkingen of problemen, raadpleeg dan direct diz informatiezuilen.

- Accu's en batterijen kunnen veel energie hebben opgeslagen, onder hoge spanning staan en bijtende en giftige stoffen bevatten. Incorrect gebruik van accu's en batterijen kan letsel of schade aan apparatuur veroorzaken.
- Werp de batterijen niet in het vuur.
- Maak accu's nooit open en beschadig ze niet. Vrijkomend elektrolyt is schadelijk voor huid en ogen en kan zeer giftig zijn.
- Oververhitting en/of kortsluiting van batterijen en/of accu's kan letsel en/of schade veroorzaken.
- Er bestaat explosiegevaar wanneer u de gebruikte batterijen en/of accu's vervangt door verkeerde typen.
- Vervanging van batterijen en/of accu's mag alleen geschieden door gekwalificeerd personeel.

## OPSLAG EN TRANSPORT

LET OP!

- Neem altijd de algemene regel- en wetgeving in acht voor lading-zekering en ladingverdeling.
- Koppel bij transport altijd de stroomtoevoer en overige externe bekabeling af.
- Dek het product altijd af wanneer dit lange tijd niet gebruikt wordt.
- Bij verplaatsing van het product dient u dezelfde voorzorgmaatregelen te nemen als op de eerdere locatie.
- Zorg bij transport altijd voor voldoende zekering en bescherming van de lading. Het product kan tijdens transport omvallen en beschadigen of letsel veroorzaken.
- Bij (her)ingebruikname van het product, zorg ervoor dat dit schoon is en ontdaan van stof en vocht. Laat het product zo nodig acclimatiseren om overtollig vocht vanuit de opslagruimte te laten verdampen.
- Vervoer het product nooit schuin en voorzie het product van een degelijke bescherming.
- Om schade te voorkomen dient u het product alleen in de voorgeschreven stand op te slaan/te vervoeren.
- diz informatiezuilen is niet verantwoordelijk voor onveilig en incorrect vervoer.

## ONDERHOUD

LET OP!

- Schakel de stroomtoevoer uit wanneer u het product schoonmaakt.
- Controleer – naar gelang de situatie – preventief en met enige regelmaat of de ventilatieopeningen, ventilatoren, geforceerde koeling en filters niet verstopt of geblokkeerd zijn. Maak deze zo nodig schoon.
- Bij het reinigen van het product kunnen krassen ontstaan. Zorg ervoor dat u het product voorzichtig afneemt, met een zachte doek om krassen te voorkomen.
- Spuit geen water of andere vloeistof rechtstreeks op of in het product. Vloeistoffen die in het product terecht komen kunnen leiden tot storing, brand, elektrische schokken of andere problemen.
- Producten kunnen beschadigd raken door directe druk, scherpe, harde of zware voorwerpen of het verkeerd hanteren. Behandel de producten met beleid om schade te voorkomen.



## BATTERIES

CAUTION!

The components of our products may contain batteries. There may be environmental regulations in force in your region that require that you dispose of these batteries in an appropriate way. Never dispose of batteries together with household waste. For more information on the disposal and recycling of batteries, please contact your local authority. Our products may contain a UPS (Undisturbed Power System) fitted with batteries. Never open the housing of the Undisturbed Power System. If you detect any defects or problems, please consult diz information kiosks immediately. Batteries may have stored a large amount of energy, be under high voltage and contain corrosive and toxic substances. Incorrect use of batteries can cause injury or damage to devices.

- Do not throw the batteries on a fire.
- Never open batteries, and do not damage them. Released electrolyte is harmful to the skin and eyes, and can be highly toxic.
- Overheating or short-circuiting of batteries can cause injury or damage.
- There is a risk of explosion if you replace the used batteries with incorrect types.
- Replacement of batteries should only be carried out by qualified personnel.

## STORAGE AND TRANSPORT

CAUTION!

- Always take due regard of the general regulations and legislation for load securing and load distribution.
- When transporting the product, always disconnect the power supply and any other cabling.
- Always cover the product when it will not be used for an extended period.
- If you move the product to another location you should take the same precautions as at the previous location.
- When transporting the product, always ensure adequate securing and protection of the load. During transport the product can fall and cause damage or injury.
- When first taking the product into use, or restarting it, ensure that it is clean and free from dust and moisture. If necessary, allow the product to acclimatise in order to allow excess moisture to evaporate from the storage area.
- Never transport the product in a slanted position, and provide the product with adequate protection.
- To prevent damage, you should only store or transport the product in the prescribed position.
- diz information kiosks is not responsible for unsafe or incorrect transport.

## MAINTENANCE

CAUTION!

- Disconnect the electricity supply when you clean the product.
- Check – as appropriate to the situation – preventively and regularly that the ventilation vents, cooling fans, forced cooling and filters are not clogged or blocked. Clean these if necessary.
- Cleaning of the product may cause scratches. Make sure that you dust the product carefully, using a soft cloth, in order to prevent scratches.
- Do not spray water or other liquids directly onto or into the product. Liquids entering the product may lead to power outage, fire, electric shocks or other problems.
- Products can be damaged by direct pressure, sharp, hard or heavy objects or incorrect use. Handle the products with care in order to prevent damage.



- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het product te reinigen, onderhouden of in gebruik te stellen.
- Voor een langere levensduur van de laklaag is het aan te bevelen deze preventief en met enige regelmatig te reinigen.
- Gebruik voor reiniging van het product geen bijtende of sterk basische reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor reiniging van het product nooit ontvlambare vloeistoffen of reinigingsmiddelen.
- Hou reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen letsel oplopen.
- Steek nooit voorwerpen in de openingen van het product. Hierdoor loopt u risico op elektrische schokken of het ontstaan van andere schade aan het product.
- Contact met elektrische componenten kan schade veroorzaken aan deze componenten. Open de componenten daarom nooit.

## STORINGEN EN REPARATIE

LET OP!

- Open de behuizing van de componenten in het product niet. Hierdoor loopt u risico op elektrische schokken of het ontstaan van andere schade aan het product.
- Steek nooit voorwerpen in de openingen van het product. Hierdoor loopt u risico op elektrische schokken of het ontstaan van andere schade aan het product.
- Herstel of reparatie dient u alleen uit laten voeren door gekwalificeerd personeel.
- Ongeoorloofde reparatie kan resulteren in ernstige schade en veiligheidsrisico's en hierbij komt de garantie van het product te vervallen.
- Voorkom ongeoorloofde handelingen door het product altijd goed af te sluiten.
- Verwijder de behuizing van de componenten in het product niet. Deze apparaten bevatten geen onderdelen die de gebruiker zelf kan repareren. Laat onderhoud uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- Alle componenten zijn ingebouwd conform de inbouwrichtlijnen van de fabrikant. Verplaats deze hardware of componenten niet zonder toestemming van diz informatiezuilen.
- Probeer dit product, op welke manier dan ook, niet aan te passen, te herstellen of te demonteren. Vraag hiervoor altijd eerst toestemming van diz informatiezuilen. Aanpassingen kunnen leiden tot brand of elektrische schokken of andere schade.

## TOEPASSINGSBELEID

Het doel van het toepassingsbeleid is het bepalen van verantwoordelijkheidsgebieden met betrekking tot de toepassing van een product van diz informatiezuilen, gedefinieerd als hardware, software, technisch advies, etc. gerelateerd aan een bestaande of een nieuwe klanttoepassing. De producten van diz informatiezuilen zijn zeer breed inzetbaar en diz informatiezuilen heeft geen controle over waar en onder welke condities de producten geplaatst, gebruikt en onderhouden worden. Elke individuele toepassing van het product is uniek. Factoren als duurzaamheid, functionaliteit en de werking van het product onder verschillende condities (bijvoorbeeld toepassing, vibraties, luchtvochtigheid, temperatuur) kunnen alleen geverifieerd worden door het testen van het product in samenspraak met diz informatiezuilen en zijn uiteindelijk de eindverantwoordelijkheid van de klant van diz informatiezuilen. De eisen en richtlijnen van de fabrikant van de geïntegreerde componenten zijn leidend, indien deze in de deze veiligheidsinstructie vermelde eisen en richtlijnen limiteren.

- Do not use any sharp objects to clean, maintain or set up the product.
- For longer durability of the coating, we recommend cleaning it preventively and regularly.
- Do not use any corrosive or strongly alkaline cleaning agents for cleaning the product.
- Never use flammable liquids or cleaning agents for cleaning the product.
- Keep cleaning agents out of the reach of children: they may be injured.
- Never insert objects into the openings of the product. This may expose you to the risk of electric shock, or cause other damage to the product.
- Contact with electrical components can cause damage to them, so never open them.

## MALFUNCTIONS AND REPAIRS

CAUTION!

- Do not open the housing of the components. This may expose you to the risk of electric shock, or cause other damage to the product.
- Never insert objects into the openings of the product. This may expose you to the risk of electric shock, or cause other damage to the product.
- Only have restoration or repair carried out by qualified personnel.
- Unauthorised repairs can result in serious damage and safety risks, and invalidate the guarantee on the product.
- Prevent unauthorised actions by always thoroughly securing the product.
- Do not remove the housing of the components. These devices do not contain any components that can be repaired by the user. Only have maintenance carried out by qualified personnel.
- All components are installed in accordance with the manufacturer's installation guidelines. Do not move this hardware or these components without the approval of diz information kiosks.
- Do not attempt to adapt, restore or disassemble this product in any way. Always first request the approval of diz information kiosks for this. Modifications can lead to fire, electric shocks or other damage.

## APPLICATION POLICY

The purpose of the application policy is to define areas of responsibilities in relation to applying a diz information kiosks product defined as hardware, software, technical advice, etc. related to an existing or a new customer application. The products of diz information kiosks can be employed in a very wide range of situations, and diz information kiosks has no control over the locations in which and conditions under which the products are placed, used and maintained. Each individual application of the product is unique. Factors such as durability, functionality and the working of the product under varying conditions (for example usage, vibrations, air humidity and temperature) can only be verified by the testing of the product in consultation with diz information kiosks, and are ultimately the responsibility of the customer of diz information kiosks. The requirements and guidelines of the manufacturer of the integrated components take precedence in the event that they limit the requirements and guidelines stated in these safety instructions.



Binnenbehuizing/  
Buitenbehuizing

## VEILIGHEIDSLINSTRUCTIE

### INLEIDING

Bedankt voor het kiezen voor diz informatiezuilen. Onze behuizingen bieden een veelzijdige en flexibele oplossing voor talrijke toepassingsgebieden, bijvoorbeeld informatiepunten, bewegwijzering, betaalmogelijkheden, self-servicepunten en/of afneempunten voor zowel particulieren als bedrijven.



**Onze producten voor binnengebruik zijn voorzien van dit indoor label.**

**Binnen**behuizingen zijn alleen geschikt voor binnengebruik en mogen nooit bloot worden gesteld aan vocht, regen of extreme omstandigheden. **Buiten**behuizingen zijn geschikt voor buitengebruik en mogen bloot worden gesteld aan vocht of regen. Gebruik deze veiligheidsinstructie a.u.b. als leidraad voor het veilig gebruik, de installatie en het onderhoud van uw behuizing. Voordat onze behuizingen de productieomgeving verlaten, ondergaan deze volledige functioneleits- en kwaliteitstesten. Mocht u toch problemen ondervinden met onze producten of zijn er vragen, dan staan wij altijd voor u klaar om deze te beantwoorden via [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl) of via telefoonnummer + 31 (0)79 – 362 40 40.

## DIZ BINNEN- EN BUITENBEHUIZINGEN

diz informatiezuilen is ontwerper en fabrikant van professionele behuizingen zoals informatiezuilen, monitorbehuizingen, multitouch tafels en tablet oplossingen, hierna te noemen 'het product'. Onze producten zijn specifiek ontworpen naar de behoefte van u als klant en zijn daarom uniek. Het is in deze instructies daarom alleen mogelijk een globale beschrijving te geven. Onze producten kunnen worden voorzien van diverse componenten. Deze componenten kunnen per product verschillen, hierbij valt te denken aan verschil in display, printer en/of andere niet direct zichtbare componenten. De specificaties van de componenten kunt u opvragen bij diz informatiezuilen aan de hand van de *diz-code*. Op de achterzijde van deze folder vindt u onder 'Technische specificaties' een voorbeeld van de *diz-code*. Wilt u meer informatie over deze componenten neem dan contact op met diz informatiezuilen via [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl) of via telefoonnummer + 31 (0)79 – 362 40 40.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIE

- Voor installatie en ingebruikname leest u a.u.b. de volledige veiligheidsinstructie.
- Gebruik het product alleen zoals aangegeven in deze instructies.
- Deze instructies omvatten niet elke mogelijke omstandigheid en situatie die zich kan voordoen.
- Gebruik altijd uw gezond verstand en wees voorzichtig bij de installatie, bij het gebruik en bij de opslag van het product.
- Gooi deze veiligheidsinstructie niet weg maar bewaar deze.
- Deze waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen moeten eventuele beschadigingen aan het product en aan uzelf of anderen voorkomen.
- Neem altijd de juiste veiligheidsmaatregelen en bestudeer de instructies a.u.b. aandachtig.
- **BINNEN:** instructies specifiek bedoeld voor **binnen**behuizingen.
- **BUITEN:** instructies specifiek bedoeld voor **buiten**behuizingen.



Indoor housing/  
Outdoor housing

## SAFETY INSTRUCTIONS

### INTRODUCTION

Thank you for choosing diz information kiosks. Our housings offer a versatile and flexible solution for numerous areas of use, such as information points, signage, payment options, self-service points and collection points for both individuals and companies.



**Our products for indoor use have this indoor label.**

**Indoor** housings are only suitable for indoor use and should not be exposed to moisture, rain or extreme conditions. **Outdoor** housings are suitable for outdoor use and can be exposed to moisture or rain. Please use these safety instructions as a guide for the safe use, installation and maintenance of your housing. Before our housings leave the production environment they are subjected to thorough functionality and quality tests. If despite this you should encounter any problems with our products, or have any questions, we are always available to answer them by email at [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl) or by telephone at +31 (0)79 – 362 40 40.

## DIZ INDOOR AND OUTDOOR HOUSINGS

diz information kiosks is a designer and manufacturer of professional housings such as information kiosks, monitor housings, multitouch tables and tablet solutions, which are hereinafter referred to as 'the product'. Our products are specifically designed in accordance with the needs of you, our customer, and are therefore unique. For this reason it is only possible to give a general description in these instructions. Our products can be fitted with a wide range of components. These components can vary according to the product, for example different types of displays, printers or other components that are not immediately visible. You can request the specifications of the components from diz information kiosks with the use of the *diz-code*. You can see an example of this *diz-code* on the back of this folder under the heading 'Technical specifications'. If you would like more information on these components, please contact diz information kiosks by email at [info@diz.nl](mailto:info@diz.nl) or by telephone at +31 (0)79 – 362 40 40.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the safety instructions in full before installation and taking into use.
- Only use the product as stated in these instructions.
- These instructions do not cover all possible circumstances and situations that can arise.
- Always use your common sense, and be careful with the installation, use and storage of the product.
- Do not throw these safety instructions away, but retain them.
- These warnings and precautions are intended to prevent any damage to the product or injury to yourself or others.
- Always take the correct safety measures, and please read the instructions carefully.
- **INDOOR:** instructions intended for the use of **indoor** housings.
- **OUTDOOR:** instructions intended for the use of **outdoor** housings.

## INGEBRUIKNAME

LET OP!

•Zorg voor een stabiele ondergrond en bevestiging om ongelukken te voorkomen.

•Het product moet worden geïnstalleerd met inachtneming van de nationale wetgeving ten aanzien van elektrische installaties.

• **BINNEN:** Het product moet altijd worden aangesloten op een werkend aardingsstelsel.

• **BUITEN:** Het product moet altijd worden aangesloten op een werkend aardingsstelsel met mechanische afscherming bijvoorbeeld een stalen mantel.

•Laat de elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde electricien.

•Vermijd het gebruik van verlengkabels voor de elektrische voedingskabel.

• **BINNEN:** Voorkom te allen tijde aanraking met water of vocht. Plaats het product nooit buiten of in een vochtige omgeving. Dit kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel door elektrische schokken.

• Onze producten zijn niet geschikt voor kinderen zonder begeleiding, personen met een fysieke, sensorische of mentale handicap of personen met een gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot veilig gebruik van het product.

•Service, reparatie of installatie mag alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel.

•(Ver)plaats het product nooit met de stroomtoevoer aangesloten.

•Plaats het product nooit in de buurt van licht ontvlambare vloeistoffen en/of ruimtes die gas, olie of zwaavel kunnen bevatten.

•Plaats het product nooit in de nabijheid van warmtebronnen.

•Controleer bij ingebruikname altijd of het product in goede conditie is.

•Constaateert u afwijkingen of problemen, raadpleeg dan direct diz informatiezuilen.

## BINNENGEBRUIK

LET OP!

Dit diz model betreft een indoor product en is niet ontworpen voor buitengebruik. Het product is niet bestand tegen vochtige ruimtes, regen of blootstelling aan hoge en lage temperaturen en hoge relatieve luchtvochtigheid. Buitengebruik wordt ten strengste afgeraden en kan ernstige schade/letsel aan het product, uzelf en anderen veroorzaken door stroomstoten en/of brand.

## BUITENGEBRUIK

LET OP!

Men mag van onze buitenproducten verwachten dat deze onder normale weersomstandigheden naar behoren blijven functioneren. Onze buitenproducten zijn ontwikkeld voor een gematigd zeeklimaat.

Bij extreme omstandigheden (vuil, vocht of temperaturen) raadpleeg a.u.b. diz informatiezuilen voor meer informatie. Mochten er toch problemen ontstaan met uw product, neem dan contact op met diz informatiezuilen.

## MONTAGE

LET OP!

•Zorg voor een deugdelijke bevestiging.

•Correcte montage is van groot belang en valt niet binnen de aansprakelijkheid van diz informatiezuilen. Foutieve montage kan leiden tot schade of letsel.

•Om veiligheidsredenen wordt geen montage materiaal meegeleverd, gezien het feit dat de staat en het draagvermogen van plafonds/muren/vloeren/fundering individueel is. Montage materialen kunnen worden gekozen al naar gelang het materiaal van plafonds/muren/vloeren/fundering.

•Raadpleeg een vakspecialist voor de juiste keuze voor geschikt montage materiaal.

## TAKING INTO USE

CAUTION!

•To prevent accidents, make sure there is a stable base and fastening for the product.

•The product must be installed taking due regard of the national legislation in respect of electrical installations.

• **INDOOR:** The product must always be connected to a working earthing system.

• **OUTDOOR:** The product must always be connected to a working earthing system with mechanical shielding, for example a steel casing.

•Have the electrical installation checked by a qualified electrician.

•Avoid the use of extension cables for the electric power cable.

• **INDOOR:** Avoid contact with water or moisture at all times. Never place the product outdoors or in a damp environment. This can lead to serious physical injury due to electric shocks.

•Our products are not suitable for unsupervised children, persons with a physical, sensory or mental disability or persons with a lack of experience and knowledge in respect of the safe use of the product.

•Service, repairs or installation must only be carried out by qualified personnel.

•Never place or move the product with the electricity supply connected.

•Never place the product near flammable liquids or in spaces that may contain gas, oil or sulphur.

•Never place the product close to heat sources.

•Always check that the product is in good condition before taking it into use.

•If you detect any defects or problems, please consult diz information kiosks immediately.

## INDOOR USE

CAUTION!

This diz model is an indoor product, and is not designed for outdoor use. The product is not resistant against damp areas, rain or exposure to high and low temperatures or high relative humidity. Outdoor use is strongly advised against, and can cause serious damage or injury to the product, to yourself or to others due to electric shocks or fire.

## OUTDOOR USE

CAUTION!

It can be expected that our outdoor products will function properly under normal weather conditions. Our outdoor products are designed for a temperate maritime climate.

In case of extreme conditions (dirt, moisture or temperatures) please consult diz information kiosks for more information. If problems should nevertheless arise with your product, please contact diz information kiosks.

## MOUNTING

CAUTION!

•Make sure there is a sound fastening for the product.

•Correct mounting is extremely important, and does not fall within the liability of diz information kiosks. Incorrect mounting can lead to damage or injury.

•For safety reasons, no mounting materials are supplied with the product, because the condition and the load-bearing capacity of ceilings, walls, floors and foundations may vary. Mounting materials can be selected according to the material of the ceilings, walls, floors and foundations.

•For the correct choice of mounting materials, please consult a professional specialist.

•Controleer of de bevestigingsmaterialen deugdelijk en stevig zijn bevestigd.

•Indien het een wandmodel betreft heeft u mogelijk, afhankelijk van het type muur, extra materiaal nodig om het geheel te bevestigen.

•Zorg ervoor dat de kabels nooit te sterk gebogen, verdraaid en verdrukt worden. Dit kan leiden tot kabelbreuk of kortsluiting.

•Zorg ervoor dat de het product nooit op een rand of op een instabiele ondergrond staat.

•(Ver)plaats het product altijd terwijl het product is uitgeschakeld. Verplaatsing met de stroomtoevoer ingeschakeld, kan leiden tot lichamelijk letsel door elektrische schokken.

•(Ver)plaats het product uitsluitend wanneer de stroomtoevoer is uitgeschakeld.

•diz informatiezuilen is niet aansprakelijk voor ontstane schade door onbeveiligde en/of ondeugdelijke bevestiging.

## STABILITEIT

LET OP!

•Zorg altijd voor een vlakke, stabiele ondergrond.

•Als u duwt of trekt aan het product, of op het product klimt, kan het product (om)vallen. Zorg ervoor dat personen niet over het product hangen of dit omver duwen. Wanneer het product (om) valt, kan dit tot ernstig of zelfs fataal letsel leiden. Neem alle voorzorgsmaatregelen in acht die in de veiligheidsinstructie bij uw product worden genoemd.

•Zet uw product nooit op een instabiel of schuin oppervlak. Het product zou kunnen (om)vallen en verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

•Mocht het product onverhoopt toch zijn (om)gevallen, schakel dan de stroomtoevoer uit en raadpleeg diz informatiezuilen.

•Indien het product is voorzien van stelvoeten, stel deze dan zo af dat het product stabiel en waterpas op het oppervlak staat.

•Houd kinderen uit de buurt van het product om ongelukken te voorkomen.

•Indien u het product naar een andere locatie verplaatst, dient u dezelfde voorzorgsmaatregelen te nemen als op de eerdere locatie.

•(Ver)plaats het product nooit met de stroomtoevoer aangesloten.

## OMGEVING

LET OP!

•Plaats het product niet dicht bij een radiator, verwarming of open vuur.

•Om (verspreiding van) vuur te voorkomen, houd kaarsen of open vuur altijd uit de buurt van het product.

•Dringend advies is om de monitor niet in de richting van direct zonlicht te plaatsen. Dit kan de levensduur van het beeldscherm verkorten en leiden tot permanente schade aan het beeldscherm.

• **BUITEN:** Wanneer het product wordt blootgesteld aan weersinvloeden is het noodzakelijk dat de Klimaat Controle ingeschakeld is. Dit om schade door weersinvloeden te voorkomen.

• **BINNEN:** Plaats het product altijd in een omgeving die voldoet aan de gestelde specificatie voor de werkingstemperatuur en vochtigheid. De werkingstemperatuur voor de binnenproducten is +10 °C tot +32 °C en een luchtvochtigheid van 10% tot 80%.

• **BUITEN:** Plaats het product altijd in een omgeving die voldoet aan de gestelde specificatie voor de werkingstemperatuur en vochtigheid. De werkingstemperatuur voor de buitenproducten, met ingeschakelde Klimaat Controle, is -20 °C tot +40 °C en een luchtvochtigheid van 10% tot 80%.

•Plaats het product niet in zeer stoffige locaties. Dit kan leiden tot schade, elektrische schokken en andere schade aan het product.

•Wanneer in bedrijf, plaats het product niet in slecht geventileerde ruimtes. Bij onvoldoende ventilatie kan er schade aan het product of zelfs brand ontstaan.

• **BINNEN:** Stel het product niet bloot aan regen of in de nabijheid van (lekkend) water. Mocht het product onbedoeld waterschade oplopen, schakel dan onmiddellijk de stroomtoevoer uit en neem contact op met diz informatiezuilen.

•Check that the mounting materials are soundly and firmly attached.

•In the case of a wall model you may need additional materials to mount the product, depending on the type of wall.

•Ensure that the cables are not excessively bent, twisted or crushed. This can lead to cable breaks or short-circuiting.

•Ensure that the product never stands on an edge or an unstable base.

•Always disconnect the product before placing or moving it. Moving the product with the electricity supply connected can lead to physical injury due to electric shocks.

•Only place or move the product when the electricity supply is disconnected.

•diz information kiosks is not liable for any damage caused by insecure or improper fastening.

## STABILITY

CAUTION!

•Always ensure there is a level, stable base for the product.

•If you push or pull the product, or climb on it, it may overturn or fall. Make sure that persons do not lean on or push over the product. If the product overturns or falls this can lead to serious or even fatal injury. Take all the precautions that are stated in the safety instructions for your product.

•Never place your product on an unstable or sloping surface. The product could overturn or fall, and cause injury or damage.

•If the product should nevertheless overturn or fall, disconnect the electricity supply and consult diz information kiosks.

•If the product is fitted with adjustable feet, adjust these in such a way that the product stands stable and level on the surface.

•Keep children away from the product in order to avoid accidents.

•If you move the product to another location you should take the same precautions as at the previous location.

•Never place or move the product with the electricity supply connected.

## SURROUNDINGS

CAUTION!

•Do not place the product close to a radiator, heater or open fire.

•To prevent fire, or the spread of fire, always keep candles or open fire away from the product.

•We strongly advise you not to place the monitor facings direct sunlight. This can reduce the working life of the screen, and lead to permanent damage to it.

• **OUTDOOR:** The climate control system must be switched on if the product is exposed to the effects of weather. This is in order to prevent such weather effects.

• **INDOOR:** Always place the product in an environment that is in compliance with the stated specification for the operational temperature and humidity. The operational temperature for the indoor products is 10°C to 32°C, with an air humidity of 10% to 80%.

• **OUTDOOR:** Always place the product in an environment that is in compliance with the stated specification for the operational temperature and humidity. The operational temperature for the outdoor products, with the climate control system switched on, is -20 °C to +40 °C, with an air humidity of 10% to 80%.

•Do not place the product in extremely dusty locations. This can lead to fire, electric shocks and other damage to the product.

•Do not place the product in poorly ventilated areas when in use. In case of insufficient ventilation, damage to the product or even fire can arise.

• **INDOOR:** Do not expose the product to rain, or place it close to (leaking) water. If the product should unintentionally suffer water damage, immediately disconnect the electricity supply and contact diz information kiosks.

•Plaats geen vloeistofhoudende objecten op of in de buurt van het product om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen.

•Producten kunnen beschadigd raken door directe druk, scherpe, harde of zware voorwerpen of het verkeerd hanteren. Behandel de producten met beleid om schade te voorkomen.

## VENTILATIE/TEMPERATUURHUISHOUDING

LET OP!

•Dek het product nooit af wanneer het in gebruik is. Dit kan ernstige schade veroorzaken.

•Om een betrouwbare werking te verzekeren zijn er noodzakelijke openingen in de producten aangebracht voor ventilatie. Deze ventilatieopeningen mogen nooit geblokkeerd worden.

•Raak de ventilatieopeningen niet aan. Wanneer het product lang gebruikt wordt, kunnen deze openingen heet worden.

•Zorg altijd dat er voldoende ventilatie rondom het product is. Wanneer er niet voldoende ventilatie is kan de temperatuur van het product oplopen. Dit kan resulteren in brand of andere problemen met het product.

•Plaats het product niet dicht bij een radiator, verwarming of open vuur.

•Plaats geen vloeistofhoudende objecten in of op het product om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen.

•Om (verspreiding van) vuur te voorkomen, houd kaarsen of open vuur altijd uit de buurt van het product.

## STROOMVOORZIENING

LET OP!

• **BINNEN:** Sluit het product uitsluitend aan op een geaarde stroomtoevoer in combinatie met een geaarde voedingskabel.

• **BUITEN:** Sluit het product uitsluitend aan op een geaarde stroomtoevoer in combinatie met een geaarde en geteste grondkabel met mechanische afscherming (bijvoorbeeld een stalen mantel).

•Zorg ervoor dat de voedingskabel zo wordt gelegd dat er geen druk op uitgeoefend kan worden door voorwerpen en/of personen.

•De spanning in dit product is hoog. Elk contact met de elektrische onderdelen binnen dit product kan gevaarlijk zijn.

•Dit product is een klasse 1 product: dit betekent dat voor dit product altijd een werkend aardingsstelsel vereist. Gebruik uitsluitend een geaarde voedingskabel.

•Sluit niet teveel apparaten op dezelfde stroomtoevoer aan. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Raadpleeg eventueel een electricien voor meer informatie.

•Mocht u het product en de componenten volledig willen uitschakelen, schakel dan de stroomtoevoer uit.

•Zorg voor een eenvoudige toegankelijkheid tot de stroomtoevoer zodat u, indien noodzakelijk, het product gemakkelijk en snel kunt uitschakelen.

• **BINNEN:** Bij onweer: schakel de stroomtoevoer uit en verwijder de kabel. Dit voorkomt schade aan het product als gevolg van blikseminslag en stroompieken.

•Als het product niet naar behoren werkt, oververhit raakt, ongebruikelijke geluiden, geuren of rook afgeeft, schakel dan onmiddellijk de stroomtoevoer uit.

•Schakel de stroomtoevoer uit wanneer het product voor langere tijd niet gebruikt wordt.

•Voorkom dat (huis)dieren de (voeding)kabels kunnen beschadigen. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken en/of het (huis)dier verwonden.

•Ophoping van stof kan resulteren in elektrische schokken, weglokkende stroom of brand.

• **BINNEN:** Zorg dat de stekker correct en stevig is aangesloten. Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, pak dan uitsluitend de stekker beet en trek niet aan de voedingskabel.

• **BINNEN:** Raak de voedingskabel niet aan met natte handen.

• **BINNEN:** Forceer de stekker niet in het stopcontact als deze er moeilijk ingaat. Raadpleeg gekwalificeerd personeel.

•Do not place items containing liquids on or near the product, in order to prevent the risk of fire or electric shocks.

•Products can be damaged by direct pressure, sharp, hard or heavy objects or incorrect use. Handle the products with care in order to prevent damage.

## VENTILATION/TEMPERATURE CONTROL

CAUTION!

•Never cover the product when it is in use. This can cause serious damage.

•Essential ventilation vents have been built into the products in order to ensure reliable operation. These ventilation vents must never be blocked.

•Do not touch the ventilation vents. When the product is used for an extended period these vents can become hot.

•Always make sure that there is adequate ventilation around the product. If there is not adequate ventilation the temperature of the product can rise. This can result in fire or other problems with the product.

•Do not place the product close to a radiator, heater or open fire.

•Do not place items containing liquids on or near the product, in order to prevent the risk of fire or electric shocks.

•To prevent fire, or the spread of fire, always keep candles or open fire away from the product.

## ELECTRICITY SUPPLY

CAUTION!

• **INDOOR:** Only connect the product to an earthed electricity supply in combination with an earthed power cable.

• **OUTDOOR:** Only connect the product to an earthed electricity supply in combination with an earthed and tested earth cable with mechanical shielding (for example a steel casing).

•Make sure that the electricity cable is placed in such a way that no pressure can be placed on it by objects or people.

•The voltage in this product is high. Any contact with the electrical components inside this product can be dangerous.

•This is a category 1 product: this means that a working earthing system is always required for this product. Only use an earthed electricity cable.

•Do not connect too many appliances to the same electricity supply. This can cause electric shocks or fire. Contact an electrician for more information if necessary.

•If you wish to fully switch off the product and the components, then disconnect the electricity supply.

•Make sure that you have easy access to the electricity supply, so that you can easily and quickly switch off the product if necessary.

• **INDOOR:** In the event of thunderstorms, disconnect the electricity supply and remove the cable. This prevents damage to the product as a result of lightning strikes or power surges.

•If the product does not work properly, becomes overheated or gives off abnormal sounds, odours or smoke, then immediately disconnect the electricity supply.

•Disconnect the electricity supply if the product is not used for an extended period.

•Prevent pets and other animals from damaging the cables, including electricity cables. This can cause electric shocks or fire, or injure the pet or other animal.

•Accumulation of dust can result in electric shocks, power seepage or fire.

• **INDOOR:** Make sure that the electricity plug is correctly and firmly connected. If you remove the electricity plug from the socket, only grasp the plug and not the power cable.

• **INDOOR:** Do not touch the power cable with wet hands.

• **INDOOR:** Do not force the electricity plug into the socket if it does not fit easily. Consult qualified personnel.

•Het product moet altijd aangesloten worden op een stroomtoevoer die voldoet aan de specificatie zoals vermeld op het identificatielabel in of op het product.

Voor informatie over uw stroomaansluiting raadpleegt u het best uw energieleverancier.

• **BINNEN:** In geval van storing, controleer de zekering bij de ingang van de stroomvoorziening achterop het product. Doe dit altijd met de stroomtoevoer uitgeschakeld.

• **BUITEN:** In geval van storing, controleer de zekeringsautomaat van de stroomvoorziening in het product. Doe dit altijd met de stroomtoevoer uitgeschakeld.

## BEWEGENDE ONDERDELEN

LET OP!

•Onze producten bevatten mogelijk motoren voor het besturen van de richting en/of hoogte van een scherm.

•Pas op voor beknellinggevaar.

•Pas op voor de bewegende delen of het liftsysteem.

• **BINNEN:** Plaats nooit objecten boven of onder de bewegende delen of het liftsysteem.

• **BUITEN:** Plaats nooit objecten boven of onder de bewegende delen.

•Kinderen mogen dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

•Let bij het verstellen van het product altijd op dat er geen objecten en/of lichaamsdelen klem komen te zitten. Dit kan letsel en/of schade veroorzaken.

•Zorg ervoor dat bij het (in hoogte) verstellen de bekabeling niet klem kan komen te zitten. Dit kan schade veroorzaken.

•Gebruik het product nooit voor het heffen van personen of andere voorwerpen. Dit kan letsel en/of schade veroorzaken.

• **BINNEN:** Sta of zit nooit op de bewegende delen of het liftsysteem. Dit kan ernstige schade of letsel veroorzaken.

•Leun nooit tegen het product. Het product kan omvallen en letsel en/of schade veroorzaken.

•Plaats nooit voorwerpen op het product. Dit kan letsel en/of schade veroorzaken.

## RADIOGOLVEN/LASERSTRALEN

LET OP!

•In onze producten bevinden zich mogelijk componenten die radiosignalen en laserstralen uitzenden.

•Voor een goede werking van de radioapparatuur in onze producten is het belangrijk dat het product op een open locatie geplaatst wordt en dat de antennes niet afgedekt worden.

•Vermijd de plaatsing bij metalen objecten en reflecterende oppervlaktes zoals glas of spiegels. Elke obstructie kan het signaal verzwakken.

•Grote stenen/betonnen gebouwen kunnen radiogolven absorberen en de signaalsterkte verlagen.

•Plaats het product niet in de buurt van andere elektronica zoals magnetrons, motoren, fluorescerend licht of tl-verlichting.

•Veel omgevingsvariabelen kunnen de werking van radiogolven verstoren. Mocht het signaal (te) zwak zijn, plaats het product op verschillende locaties en test de signaalsterkte om de ideale positie te bepalen.

•Kijk nooit direct in de laserstralen, dit kan letsel veroorzaken.

•Voor meer informatie over radiogolven of laserstralen verwijzen wij naar de website/handleiding van de fabrikant van de gemoniteerde component(en).

•The product must always be connected to an electricity supply that is in compliance with the specification as stated on the identification label in or on the product.

For information on your electricity connection you can best consult your energy supplier.

• **INDOOR:** In the event of a power outage, check the fuse at the connection of the electricity supply at the back of the product. Always do this with the electricity supply switched off.

• **OUTDOOR:** In the event of a power outage, check the automatic circuit breaker in the product. Always do this with the electricity supply switched off.

## MOVING PARTS

CAUTION!

•Our products may contain motors for the adjustment of the direction or height of the screen.

•Beware of the risk of clamping injuries.

•Beware of the moving parts or the lifting system.

• **INDOOR:** Never place objects above or below the moving parts or the lifting system.

• **OUTDOOR:** Never place objects above or below the moving parts.

•Children should only use this product under adult supervision.

•When adjusting the product always beware that no objects or